CaryChineseSchool

2023年春季第二周

Spring Semester Week 2

Jan 14th 2023

CARY CHINESE SCHOOL
凯 瑞 中 文 学 校

Jan 22nd 2023
Happy Chinese New Year!

本周内容

Table of contents

01

退款退课

Withdrawal and Refund Policy

02

春节联欢会

Spring Festival Gala Reminders

03

春节联欢会抽奖

Spring Festival Gala Prizes

CARY CHINESE SCHOOL
凯 瑞 中 文 学 校

退款退课须知 Withdrawal and Refund

（一）校内课

1.目前注册系统已经关闭，如有退款换课申请家长可以发邮件到registration@carycs.org，由教务长处理。

2.学校开学两周之内退课，退款额为80%学费。注册费不退。

3.开学第三次课后家长可以发邮件申请退课，但无任何退款。

4.学校开学第四次课后开始安排退款。

（二）校外课

1.开学第二次课后的周日之前，家长可以发邮件到 registration@carycs.org 申请退课。

2.校外课如果退下的名额有别人及时补上，学校可以安排退款（退款额为学费减去已开课的费用），如果没人补上，学校将不安排任何退款。

3.开学第二次课后的周日之后，家长可以发邮件申请退课，但校外课一律不予退款。

Withdrawal and Refund

On-Site Class:

1.Withdrawal within the first two weeks, 80% of the tuition can be refunded.

2.No refund for withdrawal after the 3rd Sunday of the school semester or if a student is expelled from the school.

Off-Site Class:

Withdrawal from an off-site class and the vacant spot can be refilled before the 2nd Sunday of the semester, the unused portion of the tuition can be refunded.

2.No refund if the vacant spot can not be refilled before the 2nd Sunday of the semester.

3.No refund if withdrawal made after the 2nd Sunday of the semester or if a student is expelled from the school.

https://www.carycs.org/enrollment-policy.html

CARY CHINESE SCHOOL
凯 瑞 中 文 学 校

CCS 2023 春节联欢会
CCS Spring Festival Gala

时间/Time：2/5/2023 3:30pm to 6:00pm

参演节目伴奏音乐和背景视频或图片，请务必于**1/14/2023** 与 gala@carycs.org 分享。
Please send your program's music and background video or pictures to gala@carycs.org on or before **1/14/2023**.

CARY CHINESE SCHOOL
凯 瑞 中 文 学 校

CCS 2023 春节联欢会抽奖奖品
CCS Spring Festival Gala Prizes

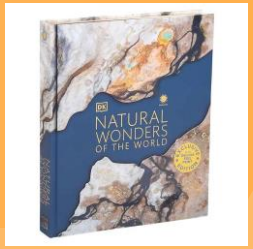
大家期待已久的CCS 2023年的春节联欢会又快要与大家见面了，这次PTA也要开始每周六在学校发售$1一张的抽奖券，欢迎大家踊跃参与！同时春节联欢会当天我们也会在现场继续售卖抽奖券，大家欣赏节目的同时也别忘了买一张奖券，试试新年的手气哦！

特等奖一名：
Nintendo Switch™ with Neon Blue and Neon Red JoyCon™

一等奖一名：
Beats Studio3 Wireless Noise Cancelling Over-Ear Headphones

二等奖两个，由周医生的牙医诊所提供（产品细节可能有变动，以实物为准）：

三等奖三个（产品细节可能有变动，以实物为准）：



CARY CHINESE SCHOOL
凯 瑞 中 文 学 校

家长值勤 Parent's Duty

CHL MLP 6A Class Parents
马立平6A周薇薇老师班家长

Sign in @8:20am near main building entrance under the flag pole

高中志愿者
High School Volunteering

当日高中生义工注册链接：
https://forms.gle/MWCKgu1uit8ENswLA

High school students volunteering sign up here:
https://forms.gle/MWCKgu1uit8ENswLA

CARY CHINESE SCHOOL
凯 瑞 中 文 学 校

我

马立平7B班 崔歆然

我站在湖边，望着水上显出的影子。水中的影子现出紫蓝色的天空。靠近岸的水里找着坡上一块一块的岩石。在石头之间冒出了好几只鹅，都在地上摇摇晃晃地走，一边叫一边慌忙地找玉米吃。在他们中间就是我，一手拿着一袋玉米一手在喂许多鹅，在一群鸟中混。

我呢，住在两个小湖附近，也是唯一的孩子。因为这个原因，我很冒险，喜欢自己在湖边找事干。爸爸和妈妈出去散步时，我每一次都在后面看鸟，或者走到湖边，探索芦苇，看里面都有什么青蛙，小鸟，等等。

我也特别爱野外的动物，尤其是鸟。我记得一年春天后院里找到了一个鸟窝。从树下我就可以看见一堆小草和树枝，老老实实地堆在一个树枝的叉子里。每天下午刚放学以后，我会回家，然后爬到那棵树上，望着鸟巢里的知更鸟蛋，看一看有什么变化。

虽然我特爱冒险，但我也爱读书和学习。那些《格林童话》和爱伦坡的小故事我都读过。妈妈有时候还从图书馆给我带回来好几本我从来没有看过的书。我一做完作业就拿起来一本书就，跑到书桌前，"普通”一声坐下来，开始读书。在学校，我也特别爱学习。我在学校参加了许多俱乐部，专门学科学和参加科学比赛。

我也对音乐有很大的兴趣。我六岁时候就开始弹钢琴了，弹到了六年级。到了六年级，我参加了学校的乐队，吹单簧管。到了八年级，我也参加了Triangle Youth Music，开始吹古典音乐了。我每一次去练单簧管时，可以不知不觉地练一个小时！

瞧，这就是我，一个中学八年级的学生。

学生作文

Student Essays

我

马立平7B班 张立成

我是个十二岁的男孩，上七年级。我小的时候个子不高，但是我最近噌噌地往上长，快跟爸爸一样高了。我的腿和手臂很长，但我的两只手很小。我有一个很大的头，但是我的头发总是很短。

我很爱运动，最喜欢打篮球。我每天做完作业以后，总是到外面去练一会儿篮球。每次妈妈让我回家吃晚饭，我都装做没听到，继续练十几分钟。我每星期六下午有篮球赛，所以我从中文学校回来以后，吃过午饭，就一直练习篮球。我的朋友都知道我是我们小区里最爱运动的孩子，谁都比不上我。

我不爱吃饭，但是我很喜欢做饭。我每天看妈妈要开始做晚饭了，就问妈妈我可以帮忙吗。我非常爱吃很辣的菜，所以我喜欢放很多辣椒在菜里。因为我很爱做饭，我最喜欢看的是一个叫“Food”的频道。这个频道教你怎么做各种各样的菜，我学到了很多菜的做法。有一次，在六年级的时候，我们班上的人要做宫保鸡丁。我回到家以后高兴地告诉了爸爸妈妈，让他们买鸡肉和调料。他们买好了东西以后，我就开始做起来。一个小时以后，我把鸡肉做好了，要大家尝一尝。他们一开始只想吃一口，但是尝了以后，都想着把那碗菜都吃完。

我也是个很粗心的孩子，做事情马马虎虎。爸爸妈妈总是说我做事情的时候不专心。有一次，我们做饼干的时候，妈妈要我把三勺糖倒进面团里。但是，我粗心地把三勺盐倒了进去，没注意到我把调料放错了。我们把饼干做完了以后，妈妈尝了一口，奇怪地问我饼干为什么这么咸。我一下子知道了我倒进去的东西不是糖，而是盐。我告诉了妈妈以后，她就开始笑起来，说我是世界上最粗心的娃。

我是一个爱运动，爱做饭的小马虎！

学生作文 Student Essays

我

马立平7B班 骈玥筱

我，扎了7年的马尾辫，穿了7年的卫衣，不怎么喜欢穿裙子，喜欢游泳和滑雪，这就是我，一个活泼的假小子。

我很爱玩，夏天的时候我天天都喊着爸爸妈妈去游泳，而且一游就是三个多小时。我还喜欢和我的朋友们去小区里抓鱼，抓到一筐以后都成就感满满，然后“扑通”一下把它们全放了。有一次我们还抓到过一只又大又粗，又黑又滑的大泥鳅！泥鳅在网子里一直乱扑腾，贱了我一脸水，我还高兴地哈哈大笑着。

我在学习方面都很努力，每一次都是我最好的成绩。就算考砸了，我也不会泄气，我会继续坚持和继续尝试。我还喜欢帮助同学和老师。就在几天前，我们老师要招几个学校来帮助低年级的同学做作业，还有奖励！我第一个就把手举了起来，然后和老师说：“Me！Me！Please me！”

我还很喜欢读书，特别是《神奇树屋》我现在已经读到全系列的第三本了！我很喜欢里面的Annie，她关爱动物，心地善良，还对所以新的事物感到好奇。当我看到Annie和她的哥哥背士兵抓住时，我非常紧张，肩膀耸了起来，咽了咽唾沫才继续读下去。

我还非常勇敢，面对很有挑战性的事，我从不退缩。我敢于尝试，在我第一次去滑雪的时候就做了缆车，从很高的地方惊险地滑下来。还有，在其他人都选择唱歌或弹奏乐器的时候，我选择了尝试说唱。

欢迎大家找我玩，谢谢。

CARY CHINESE SCHOOL 凯瑞中文学校

赞助商 Our Sponsors Thanks!

CARY FAMILY EYE CARE

AmazonSmile是帮助中文学校捐款的一个方便快捷的方式，欢迎大家登录AmazonSmile绑定中文学校，https://smile.amazon.com/charity. 您的每次购物Amazon都会捐赠0.5%，在享受购物乐趣的同时为学校积攒活动资金。谢谢大家的积极参与！

Please consider donating to the school by registering CCS as your AmazonSmile charity! https://smile.amazon.com/charity. 0.5% of your shopping expense will go to school funding. Thank you!

amazonsmile
You shop. Amazon gives.

CCS CARY CHINESE SCHOOL 凯瑞中文学校